



الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
Arab Academy for Science, Technology & Maritime Transport

Capacity Building Program (CBP) Brief

CBP Title - 2MO-0899 (899)

Maritime Labor Convention, (MLC) 2006 Compliance and Application 2006

التطبيق والإمتثال لاتفاقية العمالة البحرية 2006

College/Institute/Complex/Center: المعهد/الكلية/المجمع/المركز	IMO Compound مجمع المنظمة البحرية الدولية
Department: القسم	Cooperation and Technical support, Capacity Building Programs التعاون والدعم التقني – برامج تنمية القدرات
CBP Title:	Maritime Labor Convention, (MLC) 2006 Compliance and Application 2006 التطبيق والإمتثال لاتفاقية العمالة البحرية 2006
Objectives: أهداف الدورة	This Program aims to provide education on MLC 2006. يهدف البرنامج إلى توفير المعرفة حول متطلبات اتفاقية العمل البحري لمنظمة العمل الدولية.
Description : الوصف :	Desiring to create a single, coherent instrument embodying as far as possible all updated standards of existing International Maritime Labor (ILO) conventions and recommendations; this program aims to provide knowledge on the requirements of the ILO MLC 2006, which is entered into force in 2013. رغبة في إنشاء أداة واحدة تجسد بقدر الإمكان جميع المعايير الحديثة لاتفاقيات وتوصيات العمل البحري الدولي، يهدف برنامج تنمية القدرات هذا إلى توفير المعرفة حول متطلبات اتفاقية العمل البحري لمنظمة العمل الدولية (MLC2006)، التي دخلت حيز التنفيذ في عام 2013.
Learning Outcomes: نتائج التعلم	At the end of the Capacity Building Program, participants will be able to: - Identify the importance of MLC2006. - Encourage their country to ratify the convention. - Be familiar with the requirements of the convention which are: o Minimum requirements. o Conditions of employment. o Accommodation, Recreational Facilities, Food & Catering o Health protection, Medical Care, Welfare & Social Security Protection. حال اجتياز هذا البرنامج لتنمية القدرات، سيتمكن المشاركون من: - تحديد أهمية اتفاقية العمل البحري MLC2006





الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
Arab Academy for Science, Technology & Maritime Transport

	<ul style="list-style-type: none">- تشجيع بلدانهم على التصديق على الاتفاقية.- تكوين المعرفة والدراية بمتطلبات الاتفاقية وهي:<ul style="list-style-type: none">○ الحد الأدنى من المتطلبات.○ شروط التوظيف.○ الإقامة والمرافق الترفيهية والغذاء والمؤن.○ الحماية الصحية والرعاية الطبية والرعاية الاجتماعية والضمان الاجتماعي.
Participants: الفئات المستهدفة	<p>Both operation and management levels of maritime transport sector are targeted by this Capacity Building Program, including:</p> <ul style="list-style-type: none">- Members of delegations to IMO- Maritime Sector & Maritime Administration Employees- Flag State & Port State Control Officers- Lawyers & Legal affairs Employees- Seafarers (Management & Operational Levels) <p>يستهدف البرنامج كل من مستويات التشغيل والإدارة في قطاع النقل البحري، بما فيهم من الآتي:</p> <ul style="list-style-type: none">- أعضاء الوفود بالمنظمة البحرية الدولية،- الموظفون بالقطاع البحري والإدارة البحرية،- ضباط رقابة دولة العلم ورقابة دولة الميناء،- المحامون والشؤون القانونية،- العاملون على متن السفن من مستويات الإدارة والتشغيل.
Duration: الفترة	18 working hrs.
Course Contents: محتوى المقرر	<p>Identify the importance of MLC2006</p> <p>Encourage their country to ratify the convention.</p> <ul style="list-style-type: none">- Be familiar with the requirements of the convention which are:<ul style="list-style-type: none">○ Minimum requirements.- Be familiar with the requirements of the convention which are:<ul style="list-style-type: none">○ Conditions of employment- Be familiar with the requirements of the convention which are:<ul style="list-style-type: none">○ Accommodation, Recreational Facilities, Food & Catering .- Be familiar with the requirements of the convention which are:<ul style="list-style-type: none">○ Health protection, Medical Care, Welfare & Social Security Protection.
Accreditation / Validity الاعتمادات / Validity	Certificate is to be issued by the AASTMT / No Validity





الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
Arab Academy for Science, Technology & Maritime Transport

Language اللغة:	English
Venue الموقع:	Abo Quir head quarter
Class Size أقل وأكبر عدد من المتدربين	8-16
Trainer qualification مؤهلات المدرب:	Master Mariner, MSc in Maritime affairs

وسيلة التواصل Contact Point	
Office Tel. رقم تليفون المكتب:	Tel: + (203) 5610022 Direct : +(203) 5622388/66 Ext: 1641 Fax: + (203) 5610022
Mobile المحمول:	+201001663580 & +201001041490
Email البريد الالكتروني:	Imocmopound.aastmt@gmail.com Mohamed.essallamy@aast.edu